

# TSCHECHEN FBM 2023 PROGRAMM

## FREITAG 20. OKTOBER

**15:00 UHR**  
FRANKFURTER BUCHMESSE  
TSCHECHISCHER NATIONALSTAND  
HALLE: 4.1, STAND: D76

### **ARIELA HERČEK (SLO), KATEŘINA HONSOVÁ (CZ)** **„ÜBERSETZERINNEN ALS LITERATURPROFIS“**

Diskussion mit zwei angehenden Übersetzerinnen über die Rolle von ÜbersetzerInnen und die Erfahrungen, die sie während ihrer Teilnahme am europäischen Projekt CELA sammeln konnten (in engl. Sprache)

Moderation: Michala Čičvácová (Czech Literary Centre) und Kim van Kaam (Artistic Coordination of the CELA project)

## SAMSTAG 21. OKTOBER

**15:30 UHR**  
FRANKFURTER BUCHMESSE  
TSCHECHISCHER NATIONALSTAND  
HALLE: 4.1, STAND: D76

### **NELA RYWIKOVÁ** **„KINDER DER WUT“**

(deutsche Übersetzung von Christina Frankenberg; Mitteldeutscher Verlag, 2023)

In „Kinder der Wut“ verknüpft Nela Rywíková geschickt einen Mordfall in der Gegenwart mit einer deutsch-jüdischen Familiengeschichte, die viele Jahrzehnte zurückliegt, und zeigt, wie leicht ein Mensch Opfer von Wut, Geschichte und einer verdrängten Vergangenheit werden kann.

Moderation: Christina Frankenberg  
Deutsche Stimme: Laura Richter

## SONNTAG 22. OKTOBER

**11:00 UHR**  
BUCHHANDLUNG WELTENLESER  
OEDER WEG 40,  
60318 FRANKFURT AM MAIN

### **NELA RYWIKOVÁ** **„KINDER DER WUT“**

(deutsche Übersetzung von Christina Frankenberg; Mitteldeutscher Verlag, 2023)

In „Kinder der Wut“ verknüpft Nela Rywíková geschickt einen Mordfall in der Gegenwart mit einer deutsch-jüdischen Familiengeschichte, die viele Jahrzehnte zurückliegt, und zeigt, wie leicht ein Mensch Opfer von Wut, Geschichte und einer verdrängten Vergangenheit werden kann.

Moderation: Christina Frankenberg  
Deutsche Stimme: Laura Richter  
**Eintritt: 7,00 Euro**